

**▲本報特啟**  
本報開辦有年久為各界所信用惟運來工價與紙價較前多增數倍全賴各界所賜之報費為周轉形其元凡閱報諸君已閱及閱報者仰將報費惠來倘因小費未便轉託本埠某號代支亦可隨報附寄幸垂察焉

中華民國九年拾一月十卷

# 大漢公報

夏歷歲次庚申十月初五日

號六(六期星)卷五

本報價目本埠派到每月收銀七毛五若派外埠每月收銀一元五角各埠及美國每年收銀九元七毛五分英金九元七毛五分及外埠每月收銀一元二角除禮拜日外皆按日早開無論取閱久暫報費均仰先惠空函定閱恕不奉本報特啟

### 莫榮新為粵事再覆魏邦平書

▲我躬不問遠愧我徒虛詞巧掩耳

莫榮新再覆魏邦平函。魏堂司令吾兄台鑒。接奉環章。備悉種切。委曲微忱。未荷深察。請於尊旨未喻。點。重復申明。榮新愛護和平。原期真正實現。不欲託諸空言。但軍隊散處各方。漫無安頓辦法。遠難會去。留待後任妥商。及調人担任。其是否可以平情妥商。及是否有人負責担保。均不可預知。處置稍乖。危險蓋甚。故必策畫粗有端倪。然後卸職者可以對地方。即繼任者亦易於維持秩序。若如來函所稱。惟以交卸卸職為先務。在榮新扁舟一葉。遊返故里。即可擺脫塵勞。為簡入之計。寧非至幸。然遺下數萬部曲。竟無着落。橫決紛擾。或在途中。此輩相隨多年。處去絕不垂顧。在我職期自了。在彼後望必深。信仰。失。屆時釀成禍變。即責統躬以收拾。經已呼應不靈。新任非撫循有素。亦豈能無扞格之慮。萬一禍端觸發。則地方糜爛益廣。尤恐兩粵感情過傷。致蹈川滇播弄之覆轍。是安頓軍隊一事。實為安粵弭患起見。稍有絲毫樂禍之心。何難掉頭不顧。真氣極打。遠愧我後之言。一切辦法。均可置諸不問。此足早磋商條件。並非虛構以枝梧時日。正所以愛和平。事實顯然。無可諱飾。現祇求辦法確有着落。榮新隨時皆可成行。交卸運速。倘有何問題可言。守約停戰。原屬雙方共負之責。不能偏實一方。自林總裁有雙方調停。榮新即已通電贊同。而陳軍方面。迄未表示。東江戰事。咎。攸歸。前方各軍。為正當防衛計。豈能任人攻取。絕不抵禦。東江運兵各節。純屬誤解。昨已切實聲明。查前台函。有擬於調停期間。悉力攻擊陳軍之責。既云悉力。何至紛紛調兵。前之責問是。則今之責問非。東江既未撤兵。運糧糧食。補充後方。自不可缺。此項運糧。來往省惠。事固有之。然自雙方簽約後。每次運糧。尤為減少。以符限制。來表祇列來兵之數。而不知去兵之數亦大率相等。此豈能指為增兵之証。省梧輪船停駛多日。表列南寧輪船於二日載回兵士千餘名。尤非事實。該輪自廿七日後。河口



### 江夏堂百子會展期截股廣告

本堂百子會原訂十月卅號一律繳齊惟兄弟叔姪散處殊方且因工務牽纏未及周知近口來示問取章程錄部尙見源源不絕故再展期至本年十二月卅一號止如有志附股者及早呈報免至限滿見遺可也至遠處遐邇再有未明底蘊者仰函詢問取章程部再閱為禱

云地黃江夏堂啟

### 聯吟社徵聯特啟 [第一會]

黑香描點。名士風流。撥漢高(手旁)華。雅人韻事。况復清閑旅邸。藉筆墨以寄懷。征逐世途。假吟哦而抒憤。本社全人知海外不乏文人騷客。特命題徵聯隨諸詞長。聊仿旂亭之樂事也

聯口心青綠戰和 ○○○○○○  
聯心口綠青和戰 ○○○○○○ (曉鐘)

▲取列壹百名 ▲卷多加列 ▲每對收卷金貳毫五  
▲代理收卷處大漢公報 駐柯京領事  
趙宗壇先生評閱 (賞格列後)  
冠軍賞銀卅元 另賞金牌一面 (約值廿元)  
第一名 殿軍 各賞銀五元 另金牌一面  
第二名 賞銀六元 第四名五元 第五名四元  
第六至第十名各二員半 十一至二十名各二員  
廿一至三十名各壹員 卅一至五十名各五毫  
五十一至壹百每名三毫五 (倘有懷疑幸勿賜教)

## 四亞輪船公司

▲諸君 東旋

▲敬祈惠顧

(歡)	(迎)	(華)	(客)
亞洲皇后	滿提高	日本皇后	俄國皇后
十月廿一	十月十八	十月廿七	十月十三

赴香港最近船期

總司理司徒施謹佈

SETO MORE  
Asiatic Pass Agent,  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客  
J. J. FORSTER  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

## 孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA,  
436 Columbia Ave. Vancouver B.C.

▲儉積廣告

天下人每成于勤儉而敗于揮霍勤儉者致富之原揮霍者屢貧之塔世之人恆愛富而厭貧者矣曾亦思富貴之所由乎抑富貴之所由固宜儉積於平時也本行爲利便世人儉積起見特設一節儉貯蓄部凡各界人等每有餘積有一員以上者隨時可以附貯積少成多是亦致富之一道也此佈

▲資本共公積千六百萬  
▲分行共三百餘家  
孖銀銀行司理非魯氏啟

### 秋天新靴式

一間專售男靴  
一間專售女靴

女人時款新秋名靴款式雅緻特別悅目穿着自然令人舒暢精粗各別本號之貨物爲西方最完美最先到惠市佛號是秋出之款式陳列以便貴客選擇黑棧灰各色俱全請來參觀加意歡迎希爲留心賜顧是荷

WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street

### 新米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Sey. 526-527  
Canada Food Board License No. 4-517  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤爲相宜

庵不兼羅公司謹啟

本報接獲。不能上載。安戰兵來省之事。茲以東江軍事方殷。由西省挑選夫役來東。藉任搬運。並未配備...

中外新聞

喬治拒絕愛爾蘭人之提案 倫敦電。英相喬治前曾主張愛爾蘭人應當自行備具解決...

法國反對德國加入國際聯盟

巴黎電。據外交部消息。法國政府對於德國加入國際聯盟。仍不變更其反對之態度。以為德國必須證明其履行...

意國與南斯拉夫答復條約

羅馬電。特爾基里特電。意國與南斯拉夫間之條約。已于十月九日晚在里巴羅簽定。條約序言有云。意國及南斯拉夫...

美日不免一戰之揣測

加州。院議員非爾。昨接友人由日本來函。謂近來由日本回美之人。多謂日本民權日張。不虞日本與美決裂。以...

本埠新聞

白糖再跌價。本市發行家。昨日報告。白糖價格。現又低跌五毛。現每百磅值銀十五元五毛。此為...

衆僑胞請看

天下事必有根據。乃能取信於他人。斷未有憑空杜撰。而可以誣人。弟等加屬徵逐。數十載。致無懈可擊。...

城埠鐵城崇義會支部成立啟事

竊廿世紀為人類進化時代。自歐戰告終。世界大勢已趨進步。起見。乃奉云城。命特設鐵城崇義會支部。...

源生泰運舖廣告

源生泰運舖。向設於云埠。打街。舖面經已多年。久蒙僑胞垂青。...

老市倫致公堂鳴謝

致公堂。於十月廿四號。落成舉行開幕禮。叨蒙各界僑胞。厚賜同人等。敬領之。...

西國良醫名流廿紀 西方活佛佛濟群生 大國手西氏先生。弟未游英。水土不服。身被削伐。...

華僑。借同其幼女。及寓佐治街三千一百二十六號之西婦。...

西氏先生。弟未游英。水土不服。身被削伐。每見小便頻數。大便虛。...

致公堂鳴謝 啟者。堂於十月廿四號。落成舉行開幕禮。叨蒙各界僑胞。厚賜同人等。敬領之。...

重慶 竟不停止。仍照常飛駛而去。昨晚該車夫始前往...

○三次失去車匙 西人役利。昨晚前往皇后戲院觀...

○拘獲兩個犯人 西人警泥。寓十肆街夾傾士威...

○西人厭世自戕 亞喇不省卡文忌埠。西人赫文...

○自由車撞傷人 西人不打笠拔。寓坎文頓街六百...

○慶堂專員歸國 黃芳南先生。乃台山倡建中校...

○加屬新聞 洪門為救粵之後盾 滿地可函云。粵人救粵。本於天職。吾粵粵人也...

○洪門為救粵之後盾 滿地可函云。粵人救粵。本於天職。吾粵粵人也...

○加屬新聞 洪門為救粵之後盾 滿地可函云。粵人救粵。本於天職。吾粵粵人也...

○加屬新聞 洪門為救粵之後盾 滿地可函云。粵人救粵。本於天職。吾粵粵人也...

○加屬新聞 洪門為救粵之後盾 滿地可函云。粵人救粵。本於天職。吾粵粵人也...

○加屬新聞 洪門為救粵之後盾 滿地可函云。粵人救粵。本於天職。吾粵粵人也...

堂訊。官判為有罪。判入多士打監獄三年云。

○零沽商人會議 二埠消息。前日本市零沽商人會...

○西婦畏罪匿審 片士佐治十二號電。本市請有數...

○夫婦賣酒被拘 安且由省干和埠十一號電。西婦...

○希申廢奢稅 滿地可。二日電。由拜。禮日也...

○挾重資不能遠遁 美國天葬奈士省柯打和埠十一...

○大學添設華文科 美國卜技利函。本處大學校長...

○火車脫軌傷乘客 美國得沙省考十頓埠十二電...

○繁盛地點被火燒 美國沙加免度埠十二號電。本...

○繁盛地點被火燒 美國沙加免度埠十二號電。本...

○繁盛地點被火燒 美國沙加免度埠十二號電。本...

○繁盛地點被火燒 美國沙加免度埠十二號電。本...

招頂餐館 啓者有樓連地一段現做餐館生意在市吉球尤省開設多年...

鑲牙工廠 遷徙廣告 醫舍遷往片打街門牌貳百壹號倫倫倫惠願請移玉步...

新樓投租 啓者恩邑同福堂新建之樓在片打街東門牌二百一拾六號樓下首進舖位...

洪門人士注意 啓者本分會創。去年全賴我全人新誠披判不長壽造銀...

西醫社 招徒教授 本醫社以電光鏡微管乃天然藝術能治百病今招徒教授時...

城埠致公總堂初選新任職員 正副會長林英羅 周道綸 林立榮...

剪髮所物件平沽 啓者弟有剪髮所位於美臣街所用傢私有活動椅一張面盤...

遷舖廣告 廣珍首飾舖現搬往片打街門牌一百壹十五號照常貿易...

欲買平架生者 快來 啓者本公司所存玻璃櫃架生準于十一月十三號招人承買...

承受廣告 啓者今本堂與甄田李劍南二君承頂西餐館全盤傢私...

宴瓊林暫停營業廣告 啓者本號開張兩年于茲向蒙僑胞賜顧銘感殊深...

宴瓊林暫停營業廣告 啓者本號開張兩年于茲向蒙僑胞賜顧銘感殊深...

雲埠建權社 啓者本社自成立以來凡屬社員無不盡心辦事...

老市倫致公堂正式新任職員一覽表 會長黃華燦 黃蘭傑 黃祝蘭 雷家煥...

承頂廣告 啓者今本堂與甄田李劍南二君承頂西餐館全盤傢私...

遷舖廣告 廣珍首飾舖現搬往片打街門牌一百壹十五號照常貿易...

欲買平架生者 快來 啓者本公司所存玻璃櫃架生準于十一月十三號招人承買...

西醫社 招徒教授 本醫社以電光鏡微管乃天然藝術能治百病今招徒教授時...

新樓投租 啓者恩邑同福堂新建之樓在片打街東門牌二百一拾六號樓下首進舖位...

鑲牙工廠 遷徙廣告 醫舍遷往片打街門牌貳百壹號倫倫倫惠願請移玉步...

招頂餐館 啓者有樓連地一段現做餐館生意在市吉球尤省開設多年...

繁盛地點被火燒 美國沙加免度埠十二號電。本...

繁盛地點被火燒 美國沙加免度埠十二號電。本...

繁盛地點被火燒 美國沙加免度埠十二號電。本...

Vancouver X-Ray Institute 614 STANDARD BANK BUILDING 今朝銀行(每百)七十七元六

**清先生... 丹丸散**  
九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員  
參茸武漢丸 每盒六元  
肆散大補丸 每料廿元  
行船嘔浪丸 每盒三元  
參茸魚膠丸 每盒伍元  
三鞭廣嗣丸 每料拾元  
通治喉痛散 每盒三元  
止各種痛散 每盒三元  
止各種氣痛 每盒三元  
止各種藥水 每盒三元  
寬中消食丸 每盒三元  
治赤白痢 每料三元  
神效後重散 每料三元  
神效癆瘵藥 每盒三元  
神效刀傷散 每盒三元  
止痛生肌散 每盒三元  
立效牙痛散 每料三元  
四時感冒散 每料三元  
疴嘔霍亂散 每料三元  
哮喘經驗丸 每盒四元  
小兒疳積丸 每盒三元  
內傷陰虛丹 每料拾元  
吐血萬靈丹 每料拾元

九散甚多 未能盡錄 寄貨郵費 貴客自理

即止吐血鼻 每料二元  
通治咳嗽丸 每盒三元  
順氣消痰丸 每盒三元  
萬應花柳丸 每盒伍元  
花柳成疔散 每盒三元  
止痛生肌散 每盒三元  
打清積聚丸 每料伍元  
乳巖聖藥丸 每料伍元  
治臭狐臭膏 每盒一元  
初起花柳丸 每盒四元  
婦人安胎丸 每盒三元  
子衛生保胎丸 每盒三元  
治婦女經前腹痛 每盒三元  
速愈遺精丸 每盒四元  
總治耳鳴丸 每盒四元  
九種心痛丸 每盒一元  
雙美如意丹 每盒二元  
花房滋露膏 每盒三元  
紅顏舞折腰丸 每盒伍元

**三鞭補血露**  
此藥專治... 補血... 功效...  
ON SING 1044 Grant Avenue San Francisco, Cal.  
SON LOY 912 Grant Avenue San Francisco, Cal.

ON SING 1044 Grant Avenue San Francisco, Cal.  
SON LOY 912 Grant Avenue San Francisco, Cal.

**如意餐館**  
四時既如所願 珍饈水陸 諸君適意 願求  
況乎素餐之請 請無開 適館之深 情宛在 茲當新張 伊始  
特聘一等廚師 以供嘉客所求 雅士高人 筵肯適我  
本主人下榻以待  
▲舖在卡路街五四三號開市  
如意館主人啟

**均利號**  
本號有頂靚魚頭灰發售  
四時菜蔬生菓麥穀麥米麥糠  
專做發行零沽  
請公光顧 請留意焉  
▲舖在(尖摩) 壹三三一  
司理人馬世啟

**廣裕隆**  
KWONG YEE LUNG CO.  
137 Pender Street East  
Phone R.F. 785  
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街  
門牌一百三十七號專辦祖國大宗  
油米京果海味蘇杭雜貨菜茸 熟  
藥材日逐必需之貨品種種色色樣  
樣俱全發行零沽價格相宜遠近  
君光顧請極歡迎幸留意焉  
▲本號講排 277, 7, 5  
司理關崇頤 全啟

**新發明戒烟藥又出世**  
啓者鄙人祖傳多年所製戒烟藥水日功效非常  
為中外人士所推許屢蒙貴客購買戒烟藥水不  
乏其人今製戒烟藥水功效加倍信成斷更神速  
無痛苦而發牛故  
報告知如蒙寄費者請下列門牌並銀赤  
來定必迅速  
付上決無誤 藥水價目 大樽三圓 小樽一圓  
每打購者 格外計平 郵費每一毛五 買者自理  
▲代售處 雲南廣生 協勝公司 城埠二合公司  
▲總發行所 醫學士雷夢熊  
Kwong Man Sang 218 Keefe St. Vancouver B.C.  
Elop Sing Co. 286 Pender St. VANCOUVER, B. C.

**嶺南酒樓**  
重修開市  
廣告  
嶺南酒樓。不少奇  
情于杯酒。南方佳  
客。偏多取樂于名  
茶。况際茲春色繁  
華。正名士買醉之  
候。春光綺麗。是  
雅人消遣之時。本  
樓現加意修飾。煥  
然一新。厨師精巧  
。極山珍海錯之奇  
。侍女周旋。盡心  
。誠神怡之樂。茲擇  
三月十號開市。  
。即禮拜三日。深望  
。愛護諸君。留心賜  
。牧。從新歡迎。謹  
此奉告。  
中華民國九年  
三月吉日  
嶺南酒樓主人謹啟

**利照記**  
HUNG LEE & CO.  
Po Box 1416 61 Pender St. W.  
Phone 515, 4053  
Vancouver, B. C.

本號專辦山油  
茶米京菓海味蘇杭  
各什貨俱全  
。誠神怡之樂。茲擇  
三月十號開市。  
。即禮拜三日。深望  
。愛護諸君。留心賜  
。牧。從新歡迎。謹  
此奉告。  
中華民國九年  
三月吉日  
嶺南酒樓主人謹啟

恒恒 恒恒 恒恒  
利照記 HUNG LEE & CO.  
Po Box 1416 61 Pender St. W.  
Phone 515, 4053  
Vancouver, B. C.

**補救**

士農工商 終歲勤動 其思想  
操作 賴精神為之作用也 思想  
過度 不作疲勞 寔為虛損之起  
點 若仍放蕩 骸迷 倦夜也  
固有之精神 破耗 旋如遺洩 頻  
溺耳鳴 眼花  
腰痛 肢疲  
等病 狀相  
繼而發生

英海外科 橋梓 如有此弊 既  
銷磨于前 速圖補救 于後

**我必補血丸**  
每料廿四元  
半料十二元  
小半料六元  
半小料三元  
每盒一元

KAYSANG COMPANY  
843 Clay Street  
San Francisco, Calif.  
總發行所 大埠 善生行 大藥房





廣東新聞
學生條陳八事
(一)懲辦桂派岑陸莫諸禍首 (二)沒收各禍首及其他關係人之財產 (三)廢充西南大學及粵省教育實業經費 (四)取消第 屆偽省議會 (五)恢復民意機關 (六)廢省長 (七)廢督軍 (八)廢省長 (九)廢省長 (十)廢省長

翱翔自得之飛機
飛機師陳慶雲 由油尾駕軍用飛機來省 當陳君飛抵觀音山時 桂軍紛紛放鎗擊射 陳君以所乘之機 座位過窄 身體極感痛苦 槍彈雖密 殊非所懼 故彈雨橫飛之際 陳君亦視若無睹 仍在觀音山頂環繞兩週 然後從容向軍砲台駛去 人咸歎陳君之膽識俱備焉

天道之好還
台山 澤帝臨里伍某 屠戶也 忤逆非常 動輒毆打其父 久居鄉里不齒 其妻早喪 續娶二枝梳 譚氏為繼室 生有子 視如掌珠 前妻亦生有二子 則薄待之 鄉人嘖 煩言 伍某不特不恤 反使其繼室 向人罵 各知其兇暴 亦不與較 詎天道循環 前妻之子 兄弟頗憐 拖往山 數年間 滿載而歸 娶妻立宅 其妻某某 則日流卑下 常與賭徒為伍 家中物件 悉被化去 於時伍某 欲加以約束 反被其毆毆不堪 彼亦無可如何 惟對妻對泣而已 昨又因家庭小故 父子夫婦之間 互鬧通宵 村人莫敢相勸 至午后 伍某憤無可洩 往海投水 幸得村人呼救 始得生還 刻下日夜放聲大哭 亦可憐矣

廣州先烈祠總分局通告
駐維城籌建廣州先烈祠總分局通告
為通告事本局連日集議籌捐事 隨舉定林榮先生為坎東協助籌捐員 同黃伍二公出發即日啓程特此通告 仰各埠公堂昆仲 預備妥洽洽切切 此佈

催繳簿
頃接維城公堂函開內稱前奉准發出繳簿計四部之數 限已過日尚未繳齊且得款無多仰即登報催繳俾得早日回繳 據此理合將未繳簿之姓名佈告仰即從速動捐速將原部繳回深 德便的 架市 車架役 沙市 雷振打 蘭頓 和媽倫 卡技利 葉高華 宛瑞祥 列必球 亞市高老婦 山下 域利致公總啓

內照常辦事
有蒙委託請移玉面商
溫金有啓

溫金有啓
Canadian Bank of Commerce
501 Main St. (on Pender)
Vancouver, B.C.

偉士頓菓公司擴充招股廣告
本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元 內在美各埠招集三十拾萬元 中兩美洲招集二十萬元 坎屬招集二十萬元 限九月三十一日截止 茲因在美洲所集股款雖足原定之數 惟坎屬及中兩美洲兩處招股員因請銷出境 阻礙原定之數 擬將招股限期延至明年十二月月底 現由坎屬僑胞熱心實業者多深望於唐君劉君劉君劉君劉君劉君助本公司大業之進行 將來發展僑界增光榮為同人謀利益之願之矣 (以代字)

本公司之進行列后
(甲)過去之成績
(乙)現在之情形
(丙)將來之進行

黃奕章 致公堂會長
伍高翹 大漢公報記者
劉德初 廣和源
李世璋 利源號
黃紀橋 廣和源
黃紀橋 廣和源
黃紀橋 廣和源

卡技利羊毛織造公司廣告
本公司開張多年專辦大幫上等全羊毛織造男女各色窄結衫發行價廉物美如各埠同胞欲買窄結衫我同胞最合用之數為(三十八)(三十六)并明號數款式照西字牌付來定必快捷妥當所有交易一律由(詩都姊)倘貨到步請即試驗如不合用原銀奉回祈留心光顧是所厚望 弟何林啓
Calgary Knitting Co. 111-2nd ave. 3
Calgary Alta.

大減特減貨價
本公司今因收買已將貨物盡行平賣現又將公信押所存長短大銀金銀珠寶首飾各種架貨特別大減價平沽欲買平貨者幸勿失此機會

押收盤廣告
諸君日前有貨物押在本押未贖者請依是月十五號以前快來收贖逾期不到是為自誤本押即將全盤貨物盡行發賣先此佈聞祈祈注意
民國九年一月五號 日新公司 公信押同啓

藍烟通輪船公司

來往船期列
由域埠開行
益臣 西曆 十月 十五
斜路彼利 十月 廿五
千地 十一月 五
刀砂 十一月 廿五
益臣 十二月 五
斜路彼利 十二月 廿五
千地 一月 五
刀砂 一月 廿五

到域埠日期

益臣 西曆 十月 十五
斜路彼利 十月 廿五
千地 十一月 五
刀砂 十一月 廿五
益臣 十二月 五
斜路彼利 十二月 廿五
千地 一月 五
刀砂 一月 廿五

代理 號安均
QUON ON
20 Box 243 Phone
99 Cormorant St
Victoria
廣舖遷
QUON ON JAN
137 Pender St. E
Phone 788

(館)(旅)(來)(賓)
(告廣織組新從)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
啓者本號為最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用天時寒暄均
合衛生不論長短期租
賃均從其便定必廉取
相當價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接洽

林利王發行
住雲高家叔立佈由安南大幫寄來常不頂好貨
藥波館外埠僑胞賜顧可照下列住址付來無誤
通寓外
Leun Hing Fong
9 1/2 Canton St.
Vancouver, B. C.

信通 處信通
Chow Lee 1717
Government St.
Victoria, B. C.
兩廣中醫學生李鶴傳內外方脈寓域多利埠安和堂

ROBERT M. MOORE CO
116-918 Pender St. West
VANCOUVER
MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS
VANCOUVER & REGINA

同仁堂 云高
HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER.
本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委任揀揀
油米茶糖 化糕妙品
龍牌鞋襪 送禮香驗
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼

軒新圖
HO SUN HING
Phone Sey. 1113
438 Main St.
中西字號
本軒精製
中西字號
中西字號

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria
啓者本店開張於
多利數十年...

英昌
啓者本公司各款加
運燈久馳名荷蒙華商
讚許并合用亦曾試驗
非徒托空言如華及賜
留意望垂亞亞公司啓

中國快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

夜喊線矢
八九七八

廣濟堂廣告
跌打散藥止痛散
跌打之症乃人生最不幸之事...

廣濟堂
跌打散藥止痛散
此水乃本醫生秘方...

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
醫學林洞臣自製

參茸三鞭補腎丸
夫國以民為本...

曹新統
脈方外內
曹新統先生診治...

我唔信敢就要剖
啓者弟患小腹痛...

可憐斷脚
啓者弟次男甫...

顯出我華醫手段
弟在華醫士度...

寧陽中學收到第八期付貯款

- 馬綏波 二百五拾 林朗德 黃集純 劉維瀚 馬叙遇
李仁景 黃集賢 蔡英平 雷湘 路中沾
路顯謙 駱文啓 駱際美 黃龍光 俱口 黃禮湛
灼道 集遠 甄倫煥 駱榮珍 蔡英穎
李發業 李聖謙 黃禮捷 俱五元
(○代元)

葉達貴千圓 黃毓傳百五拾元

- 葉達貴 千圓 黃毓傳 百五拾元
葉源海 葉永熾 葉永宗 葉永發 葉永興
葉永成 葉永泰 葉永昌 葉永和 葉永平
葉永安 葉永樂 葉永祥 葉永泰 葉永興
葉永成 葉永泰 葉永昌 葉永和 葉永平
葉永安 葉永樂 葉永祥 葉永泰 葉永興
葉永成 葉永泰 葉永昌 葉永和 葉永平
葉永安 葉永樂 葉永祥 葉永泰 葉永興
葉永成 葉永泰 葉永昌 葉永和 葉永平
葉永安 葉永樂 葉永祥 葉永泰 葉永興

接上合共四萬八千九百二十圓

- 雲高華 二記號 啓
九月十八日域埠附貯部佈告
連上合共收得銀七萬三千三百一十九圓

榮陽堂展期繳部公布

公啓者本堂日前所發之繳部會限九月廿壹日 律繳會今
繳部因多未繳者亦復不少然冬兄弟分居各埠朝暮
迄無暇晷能因限繳故此特爲展期至十月廿日
望兄弟依期繳交不至阻礙公事之進實所切盼
雲 鄧榮陽 佈告

教授跳舞

啓者時近歲晚暮間各界人士以跳舞娛樂 多吾新跳舞
法(名爲跳舞)教授如蒙不棄前來學習訂約教授一人
亦不可不本處並有俄國教授俄舞 跳舞 此佈
Miss Marie Proich Studio 1126 Robson St. W. V.
Residence Phone R.F. 1-9 R. Studio Phone R.F. 602

協安和洋服店廣告
H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 1227
504 Main Street, Vancouver.
買平貨請快來
本店爲擴充生意起見
遷至本店自置之新樓
在泯街門牌五百零四
號茲因舖之故特賣
平貨兩禮拜于本月十
五日起欲買相宜之衣
裳鞋靴襪帽及各等最
好洋服請勿失此機會

雲高華 義泰公司
G. HIGH
500 Main Street, Vancouver.
(告)(廣)(舖)(遷)
號因商務日進位極狹茲遷
往維多利亞街門牌五百零四號
九中西名製丸藥香粉香水麻
烟仔等用員與各種零售物莫
不大加擴充以招徠
哥林比亞 役控兩大
公司留聲機器唱碟更
爲齊備遠 函購快捷
安當
目錄印在贈 索
司事 啓

雲高華 二記號 啓
九月十八日域埠附貯部佈告
連上合共收得銀七萬三千三百一十九圓

精來自種強
參茸燕窩開胃藥水
魚口橫痃疔毒去腐生肌
久服五鞭強精丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔瘰癧毒一掃光丸
打滑魚口橫痃疔毒丸
打滑魚口橫痃疔毒丸
打滑魚口橫痃疔毒丸
打滑魚口橫痃疔毒丸

精來自種強
參茸燕窩開胃藥水
魚口橫痃疔毒去腐生肌
久服五鞭強精丸
龍涎香化痰止咳丸
立止小腸疝氣攻心丸
積年疔瘰癧毒一掃光丸
打滑魚口橫痃疔毒丸
打滑魚口橫痃疔毒丸
打滑魚口橫痃疔毒丸
打滑魚口橫痃疔毒丸

雲高華 二記號 啓
九月十八日域埠附貯部佈告
連上合共收得銀七萬三千三百一十九圓

新到
廿頭水仙花
各款新枝干
各款炮竹
各款糖羌
各色唐山絲巾
四四磅唐山絲苗米
KWONG MAN SANG
218 Keefer St.

雜貨大廣告
本號專辦中西伙食
蘇杭絲綢貨物
廣闊鞋鞋各樣齊備
現在新由中國運到
特別補補合用貨物

葉成記
SING KEE
891 Columbia St. O. Box 655
New Westminster.

黃江夏堂購置實業百子會
收到第五期股銀芳名
意傳 近傳 成梅每五十員 章淦世員 傳琛 瑞進
德楠 樹後每廿員 昂奎 其美 樹炳 煥灼
新世 國祥 國致 禮儀 傳紹 忠偉 黃社 紹樞
蕃廷 傳庚 良祺 華熙 美隆 良芹 紀祥 作佐
文寬 紀乾 禮庭 成安 沖榮 寬裕 英柏 球傳
賢佐 美賢 振興 道達 文浩 道謙 錦源 達錦
社奈 紹華 廣振 國珩 起傑 國彬 昌隆 寬傳
寶賢 傳沽 厚祥每十員 傳賢 黃池 立晃 雲雷
德旺 兆謙 明昭 世樸 傳賢 黃池 立晃 雲雷
文洪 永超 光昌 黃行 黃寬 黃榮 觀啓
北盛 福祥 百榮 遠康 煥傳 良快 初運 仲良
求振 道洵 添烈 信任 寶泉 珍連 名清 啓彥
邦基 灼桃 錦清 如錦 每捐底銀五員 庚辰底銀五元
尾步 陳述 煥仁 兆培 各十員

雜貨大廣告
本號專辦中西伙食
蘇杭絲綢貨物
廣闊鞋鞋各樣齊備
現在新由中國運到
特別補補合用貨物

葉成記
SING KEE
891 Columbia St. O. Box 655
New Westminster.



本樓在雲海片打街夾卡路街角... 本樓主人謹啓

欲做影相館者注意... 現招生徒教授影相特別新法限壹月畢業

域多利悅容齋特啓... YAT YOUN JAI STUDIO P. O. Box 329 Victoria, B. C.

尤魚唐山糯米粉發行... 粉廣告... 尤魚公司糯米粉

新晒尤魚蝦米蝦肉... 淨糯米粉 一百磅十八元五毛

三連記 Sam Shing Lin Kee Co. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B. C. Image of a shoe.

接整水龍... 本號專接修整水龍... 電話詩慶泰九號

章記 JUN KEE CO. 13 Canton St. P. O. Box 366 Vancouver B. C.

品珍館 新張廣告... 品若最足怡情... 本店新張伊始

桂香牙粉... 此牙粉有辛... 潔白可愛

SYNOL SOAP advertisement with image of a person washing their face and text describing its benefits.

Red Cross Plaster advertisement with image of the product box and text.

Thermos bottles advertisement with images of various sizes and text.

Advertisement for various household items including thermos bottles and tooth powder.

Advertisement for '立止鼻血藥散' (Stop Nosebleed Powder) with text describing its effectiveness.

Advertisement for '洗頭藥水' (Shampoo) with text and a small image.

Advertisement for '皮膚濕毒' (Skin Rash) medicine with text and a small image.

Advertisement for '補腦丸' (Brain Tonic) with an image of a human head and text.

Large advertisement for '立止鼻血藥散' (Stop Nosebleed Powder) with detailed text and a banner.

Advertisement for 'THE BEST THAT MONEY CAN BUY' razors, featuring 'Broke In Razor Stropps' and 'THE KOKEN LINES'.

Advertisement for '法蘭西香梘' (French Soap) with a list of various scents and prices.

Advertisement for '華打文自來墨水筆' (Fountain Pen) with an image of the pen and text.

Advertisement for '瑞華館' (Ruihua Restaurant) with text about its location and offerings.

Advertisement for '新機明怡利公司' (New Machine Ming Yi Li Company) with text about their services.

Advertisement for '最大輪船到域' (Largest Ship Arriving in District) with details about shipping routes.

Advertisement for '二萬屯大新船六艘' (20,000 Tons New Ship Six Vessels) with shipping schedules.

新說部

守財奴續 硯僧

順翁性鄙吝 而其公子則又殊揮霍。其子名曰硯僧。...

大漢公報雜錄

皇帝居 萬壽千秋用以住皇太子。而思殿前小房數間。呼為庫。...

談叢

鬼能厲當作婦歸來。新昌灌田魯村黃甲。妻八子也。...

韓京遊覽記

中華民國九年

滿蒙考察員馬君。自朝鮮京城進。起。但見火光燭天。槍聲震耳。...

致公總堂通告

致公總堂通告

黃伍兩公之行踪

黃伍兩公之行踪

恩邑同福堂催繳建樓緣簿啓

公啓者本堂前同人熱心倡建樓宇於雲埠自八月興工計...

茲將收來第九期捐款名列

- 雲埠廣慶厚簿 馮道作十七元 馮懋母 馮昌積...

不合久養深閨 於 着媒催黃甲擇 高山景仰我師賢...

秋風送客不勝悲 柳贈先生還手澤 重來談道在何時...

致公總堂通告 爲催收捐款事本堂前代云寧陳繼山...

黃伍兩公之行踪 黃石公伍君南兩公...

恩邑同福堂催繳建樓緣簿啓 公啓者本堂前同人熱心倡建樓宇於雲埠自八月興工計...

茲將收來第九期捐款名列 雲埠廣慶厚簿 馮道作十七元...

Advertisement for Sam Choy's bakery, featuring photos of individuals and text: 號才三 Sam Choy 87 Pender, St. Vancouver, B. C.

Advertisement for a reward for a fugitive: 懸賞緝私逃偷關者

# 姚樹南醫花柳百病無雙

**膏丹丸散經驗異常**  
**統治花柳搜骨丹** 每盒五圓  
**五淋白濁止痛丸** 每盒四圓

**三參補腎丸** 每盒五圓  
**鞭茸補腎丸** 每盒五圓

## 花柳專科



此丸專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在廣州大新街，歡迎各界人士光臨。

本藥房設在廣州大新街，專治花柳百病。凡患此症者，不可不備。本藥房設在廣州大新街，歡迎各界人士光臨。

YEW SHEE NAM CO.  
 942 Grant Ave. San Francisco Cal.  
 U. S. A.

**廿餘年花柳症一掃而清**  
 敬啟者：本藥房主人，精研花柳百病，經驗豐富。凡患此症者，無論新舊，一服即效。本藥房設在廣州大新街，歡迎各界人士光臨。

**萬應搜骨丹**  
 此丹專治花柳百病，搜骨搜髓，無不神效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在廣州大新街，歡迎各界人士光臨。

**恭頌良醫**  
 大國手姚樹南先生，醫術高明，活人無數。凡患花柳百病者，經其診治，無不藥到病除。特此恭頌，以表感激之情。

**一見良醫百病消除**  
 大國手姚樹南先生，醫術高明，活人無數。凡患花柳百病者，經其診治，無不藥到病除。特此恭頌，以表感激之情。

YEW SHEE NAM CO.  
 942 Grant Ave. San Francisco Cal.  
 U. S. A.

**遷舖廣告**  
 啟者：本店向設於本埠卡路街已多年，現因業務需要，遷往新址。特此公告，敬請舊雨新知，繼續光臨。

**宜耀公司賣平貨**  
 本公司專做中西貨物，貨真價實，童叟無欺。現因業務需要，遷往新址。特此公告，敬請舊雨新知，繼續光臨。

**隆勝萬**  
 本公司專辦各種貨物，貨真價實，童叟無欺。現因業務需要，遷往新址。特此公告，敬請舊雨新知，繼續光臨。

**金山華英書公司**  
 本公司專辦各種書籍，貨真價實，童叟無欺。現因業務需要，遷往新址。特此公告，敬請舊雨新知，繼續光臨。

YEW SHEE NAM CO.  
 942 Grant Ave. San Francisco Cal.  
 U. S. A.

**同和 酸菜鹹椰菜發售**  
 啟者：本號現有自製爽口甜酸菜、鹹椰菜，貨真價實，童叟無欺。現因業務需要，遷往新址。特此公告，敬請舊雨新知，繼續光臨。

**劉日初醫生自製應驗膏丹丸散**  
 劉日初醫生，醫術高明，活人無數。凡患花柳百病者，經其診治，無不藥到病除。特此公告，敬請舊雨新知，繼續光臨。

**萬應搜骨丹**  
 此丹專治花柳百病，搜骨搜髓，無不神效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在廣州大新街，歡迎各界人士光臨。

**一見良醫百病消除**  
 大國手姚樹南先生，醫術高明，活人無數。凡患花柳百病者，經其診治，無不藥到病除。特此恭頌，以表感激之情。

YEW SHEE NAM CO.  
 942 Grant Ave. San Francisco Cal.  
 U. S. A.